

PROFESSIONAL LINE • SERIA PROFESJONALNA

 **LINDHAUS®**
QUALITY CLEANING EQUIPMENT

HF6
pro

eco FORCE

MAD – Adam Kendra
65-516 Zielona Góra
Ul. Prof. Z. Szafrana 11c/7
tel. 607 868 669
biuro@odkurzacze-kolumnowe.pl
www.odkurzacze-kolumnowe.pl



HF6 pro eco FORCE

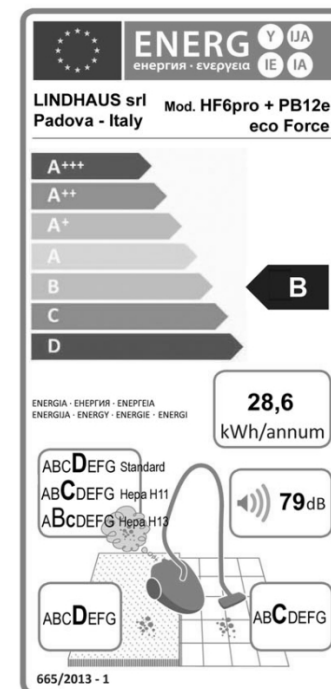
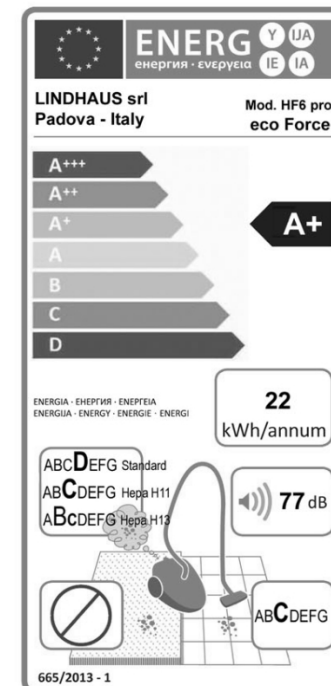
Commercial CANISTER VACUUM CLEANER Komercyjny ODKURZACZ CYLINDRYCZNY

HF6 pro	Mod. 10 11 02 ÷ 05	V. 220-240 / 50-60
	Mod. 10 11 06	V. 100 / 55
	Mod. 06 11 07	V. 120 / 60
HF6 e	Mod. 06 11 02 ÷ 05	V. 220-240 / 50-60
Power Nozzles	Mod. PB12e	V. 230-240/50
Szczotki Elektryczne	Mod. PB12e	V. 230-240/50



HF6 pro Eco FORCE + PB12e

**OWNERS GUIDE AND PARTS MANUAL
INSTRUKCJA OBSŁUGI I WYKAZ CZĘŚCI**



WHEN USING AN ELECTRICAL APPLIANCE, BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Read these operating instructions carefully before using

WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock or injury:

- 1. Always disconnect the plug when the machine is not in use and before doing any maintenance or cleaning of the machine.**
2. Do not use outdoors or on wet surfaces.
3. "This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or lack of experience and knowledge unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance."
4. Use the machine only as described on the present manual. Use only manufacturer's recommended attachments.
5. Do not use with damaged cord or plug. If the machine is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into the water, return it to a authorized dealer for service.
6. Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, or pull cord around sharp edges or corners.

Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.

7. Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
8. Do not handle plug or appliance with wet hands.
9. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair, and anything that may reduce the air flow.
10. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from openings and moving parts.
11. Turn off all controls before unplugging.
12. Use extra care when using on stairs.
13. Do not use to pick up flammable or combustible liquid, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
14. Do not suck up matches, ash or cigarettes that are still burning.
15. Avoid vacuuming hard or sharp objects or damage may result.
16. Use and keep this machine in a dry environment and at a temperatures between +5°C ψ +35°C (+41°F ψ +95°F).
17. Do not expose to the sun and UV rays

PODCZAS KORZYSTANIA Z URZĄDZENIA ELEKTRYCZNEGO ZAWSZE NALEŻY PRZESTRZEGAĆ PODSTAWOWYCH ŚRODKÓW OSTROŻNOŚCI,

W TYM WAŻNYCH INSTRUKCJI DOTYCZĄCYCH BEZPIECZEŃSTWA
Przed rozpoczęciem używania dokładnie przeczytaj instrukcję!

OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, porażenia prądem elektrycznym lub obrażeń ciała:

- 1. Zawsze odłączaj wtyczkę, gdy urządzenie nie jest używane, a także przed jego konserwacją i czyszczeniem.**
2. Nie używaj na zewnątrz ani na mokrych powierzchniach.
3. Niniejsze urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej sprawności fizycznej, zmysłowej lub o ograniczonym doświadczeniu i wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo zapewniła im nadzór lub instruktaż użytkownika urządzenia. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
4. Urządzenie należy użytkować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Używaj wyłącznie końcówek zalecanych przez producenta.
5. Nie używaj z uszkodzonym przewodem lub wtyczką. Jeśli urządzenie nie działa tak, jak powinno, zostało upuszczone, uszkodzone, pozostawiona na zewnątrz lub upuszczone do wody, należy zwrócić je autoryzowanemu sprzedawcy w celu serwisowania.
6. Nie ciągnij ani nie noś za kabel, nie używaj kabla jako uchwytu, nie zamykaj drzwi na kablu

ani nie ciągnij za kabel po ostrych krawędziach lub narożnikach. Nie przejeżdżaj urządzeniem po kablu. Kabel należy trzymać z dala od gorących powierzchni.

7. Nie odłączaj urządzenia ciągnąc za kabel. Aby odłączyć wtyczkę, ciągnij za wtyczkę, a nie kabel.
8. Nie dotykaj wtyczki ani urządzenia mokrymi rękami.
9. Nie wkładaj żadnych przedmiotów do otworów. Nie używaj z zablokowanymi otworami, trzymaj w stanie wolnym od zabrudzenia kurzem, brudem, włosami i innymi substancjami, które mogą zmniejszyć przepływ powietrza.
10. Włosy, luźne ubrania, palce i wszystkie części ciała trzymać z dala od otworów i ruchomych części urządzenia.
11. Przed odłączeniem zasilania urządzenia wyłącz wszystkie elementy sterujące.
12. Zachowaj szczególną ostrożność, używając urządzenia na schodach.
13. Nie należy używać do zbierania łatwopalnych lub palnych płynów, takich jak benzyna, ani nie używać w miejscach, gdzie mogą one występować.
14. Nie zasysaj jeszcze palących się zapalek, popiołu ani papierosów.
15. Unikaj odkurzania twardych lub ostrych przedmiotów, może to doprowadzić do uszkodzeń.
16. Urządzenia używaj i przechowuj je w suchych warunkach i w temperaturze od +5°C do +35°C.
17. Nie narażaj urządzenia na nasłonecznienie i promieniowanie UV

SPIS TREŚCI

Ważne instrukcje dot. bezp.	2-3
Poznaj swoje urządzenie	5
Instrukcja uziemiania	5
Instrukcje montażu	5-6
Instrukcja użytkowania	7
Regulacja szczotki	7
Osprzęt	8-9
System prania chemicznego	9
Konserwacja	10-11-12
Specyfikacje	12
Lista części	13-14
Gwarancje	15-16

ZAREJESTRUJ MODEL
I NUMER SERII
URZĄDZENIA I ZACHOWAJ
NA PRZYSZŁOŚĆ.

NR MODELU

.....

NUMER SERII

.....

TABLE OF CONTENTS

Important safety instructions	2-3
Know your machine	5
Grounding instructions	5
Assembly instructions	5-6
Operating instructions	7
Brush adjustment	7
Accessories	8-9
Dry Cleaning System	9
Maintenance	10-11-12
Specifications	12
Parts list	13-14
Warranty	15-16

RECORD THE MODEL AND
SERIAL NUMBER OF YOUR
MACHINE AND KEEP FOR
FUTURE REFERENCE.


MODEL NUMBER

.....

SERIAL NUMBER

.....

PRODUCENT

 **LINDHAUS**® SRL
Via Belgio,22 - Zona Ind.
35127 PADOVA – ITALY
vacuum@lindhaus.it
www.lindhaus.it

Urządzenie jest dystrybuo-
wane w usa przez:

 **LINDHAUS**® USA
Minneapolis MN – U.S.A.
P.O. Box 159 Savage,
MN 55378.
info@lindhaus.com
www.lindhaus.com

WAŻNE INFORMACJE

Odkurzacz posiada
międzynarodowe ozna-
czenia sygnalizujące
pozycję **WL. i WYL.**
głównego wyłącznika
zasilania. **1** oznacza **WL.**,
a **0** oznacza **WYL.**

MANUFACTURER

 **LINDHAUS**® SRL
Via Belgio,22 - Zona Ind.
35127 PADOVA – ITALY
vacuum@lindhaus.it
www.lindhaus.it

The machine is distributed in
U.S.A. by:

 **LINDHAUS**® USA
Minneapolis MN – U.S.A.
P.O. Box 159 Savage,
MN 55378.
info@lindhaus.com
www.lindhaus.com

IMPORTANT INFORMATION

Your vacuum cleaner
has international
markings to indicate
the **ON** and **OFF**
position of the main
power switch. The **1**
indicates **ON** and the
0 indicates **OFF**

GRATULACJE: Gratulujemy zakupu odkurzacza Lindhaus *HF6*, z pewnością jednego z najlepszych i najbardziej zaawansowanych technologicznie urządzeń na rynku. Dziękujemy za wybór i życzymy przyjemnego korzystania z nowego odkurzacza Lindhaus *HF6*.

-CONGRATULATIONS: We wish to congratulate you on having purchased the Lindhaus *HF6* vacuum cleaner, certainly one of the best and technologically most advanced on the market. We thank you for your choice and wish you an enjoyable utilization of your new Lindhaus *HF6* vacuum cleaner.

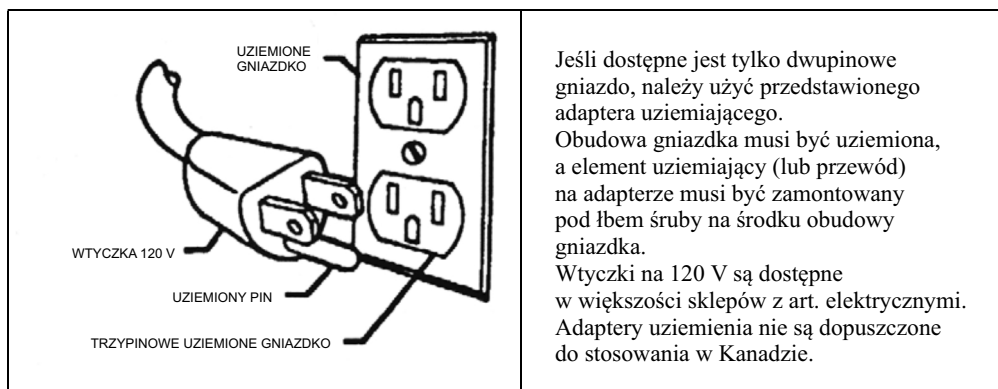
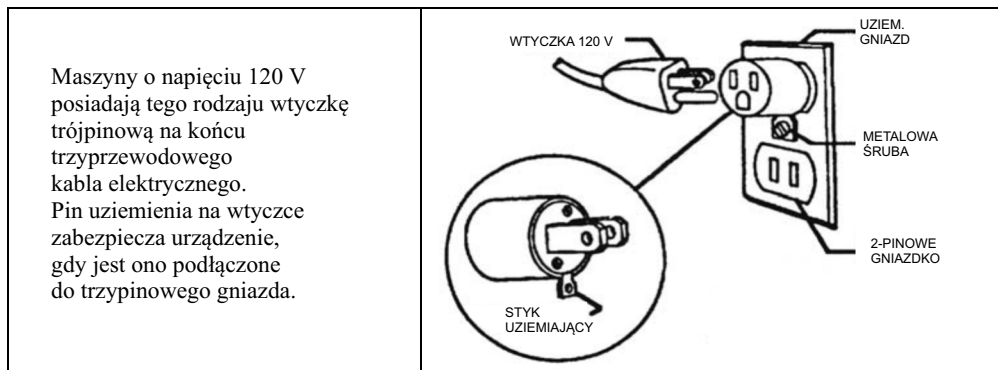
TYLKO NA RYNEK USA I KANADY

**Podłączaj tylko do prawidłowo uziemionego gniazdka.
Patrz instrukcje uziemienia.**

INSTRUKCJA UZIEMIANIA

OSTRZEŻENIE

Urządzenie musi być odpowiednio uziemione, aby chronić operatora przed porażeniem prądem elektrycznym w środowisku komercyjnym, zgodnie z przepisami bezpieczeństwa. Przed rozpoczęciem pracy z urządzeniem przeczytaj poniższe wskazówki bezpieczeństwa.



- Wymień wtyczkę, jeśli pin uziemienia jest uszkodzony lub złamany.
- Zielony lub (zielono/żółty) przewód w kablu jest przewodem uziemiaczym.
- W przypadku wymiany wtyczki przewód ten należy odłączać wyłącznie do pinu uziemienia.
- Przedłużacze podłączane do tego urządzenia powinny mieć średnicę poszczególnych przewodów 2 mm, zawierać trzy przewody i trójpinową wtyczkę i gniazdko. Nie używaj przedłużaczy o długości przekraczającej 15 m.

Ulepszenia techniczne

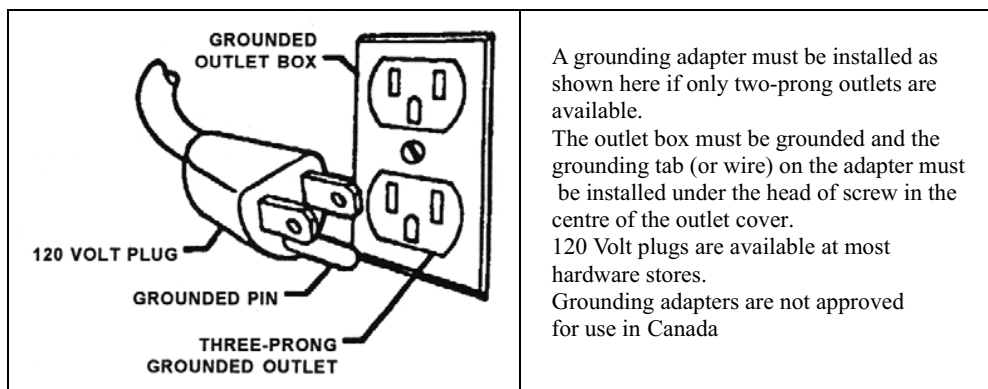
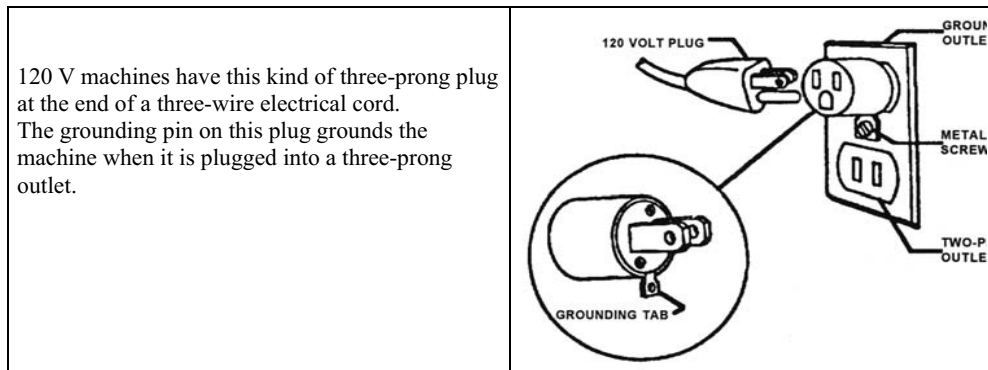
Firma Lindhaus zastrzega sobie prawo do wprowadzania ulepszeń technicznych i zmian bez uprzedzenia. Z tego powodu urządzenie może odbiegać od informacji zawartych w ulotce.

FOR U.S.A. and CANADA COMMERCIAL MARKET ONLY

Connect to a properly grounded outlet only. See grounding instructions
GROUNDING INSTRUCTIONS

WARNING

This machine must be properly grounded to protect the operator from electrical shock, in a commercial environment, in accordance with safety regulations. Read the safety instructions below before operating the machine.



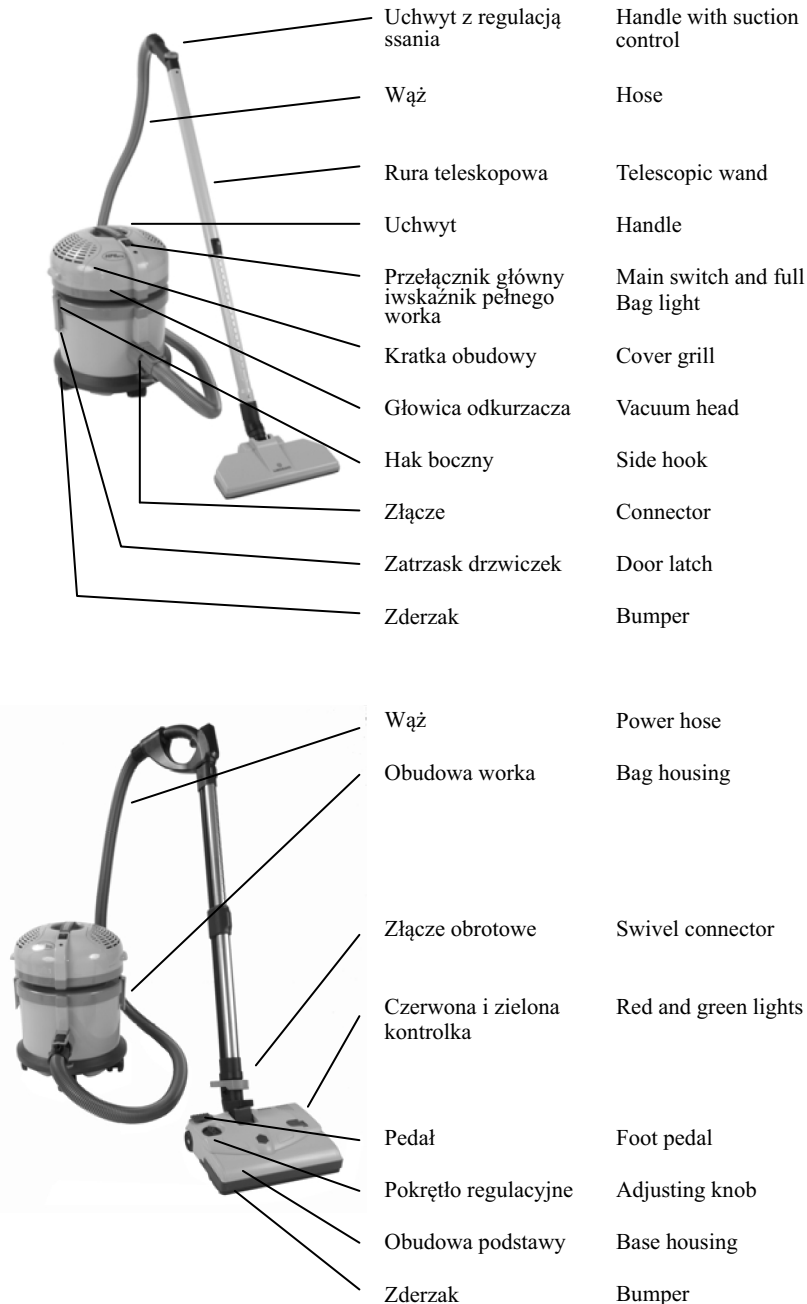
- Replace the plug if the grounding pin is damaged or broken.
- The green or (green/yellow) wire in the cord is the grounding wire.
- When replacing a plug, this wire must be attached to the grounding pin only.
- Extension cords connected to this machine should be 12 gauge, three-wire cords with three-prong plugs and outlets. Do not use extension cord more than 50 feet (15 m.) long.

Technical improvements

Lindhaus reserves the right to make technical improvements and modifications without prior notice. For this reason, the appliance can deviate in details from the leaflet information.

POZNAJ URZĄDZENIE

KNOW YOUR MACHINE



STEP 1 STEP 2

INSTRUKCJE MONTAŻU

- 1) Zdejmij obudowę worka poprzez zwolnienie dwóch haków, unieś głowicę ssania, obróć obudowę worka do góry nogami i włóż 4 koła, upewniając się, że są one mocno zablokowane i otwarte i mogą się bez przeszkód obracać.
- 2) Zwolnij kabel całkowicie przed użyciem odkurzacza. Po użyciu nawij kabel, zdejmij wąż ssący, aby hermetycznie zamknąć pył wewnątrz urządzenia. Odciągnij zacisk rury i załóż rurę i końcówkę.
- 3) Włóż końcówkę węża do złącza, otwierając małe drzwiczki.
- 4) Opuść blokadę na końcówkę.
- 5) Włóż narzędzie do sprzątania podłóg twardych.

6) Aby użyć szczotki elektrycznej:

- a) Zmontuj wąż z przewodami elektrycznymi (opcjonalny),
- b) Włóż rurę teleskopową do złącza obrotowego szczotki elektrycznej,
- d) Rozsuń rurę teleskopową, pozostawiając przewód nieco luźny.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- 7) Włączyć główny przełącznik
- 8) Obsługa urządzenia: jedną ręką należy umieścić na uchwycie węża (lub osprzętu), a drugą ręką należy ciągnąć rurę, aby maszyna podążała za Tobą.
- 9) Aby używać szczotki elektrycznej lub końcówki Eco Spreader:
 - a: naciśnij pedał na szczotce elektrycznej
 - b: przechyl uchwyt do położenia roboczego, następnie włącz główny przełącznik znajdujący się na uchwycie węża

REGULACJA WYSOKOŚCI SZCZOTKI

- 10) Jeżeli przeciążenie jest bardzo silne, obwód wyłączy silnik szczotki i czerwona kontrolka będzie się stale świecić aż do rozwiązania problemu

KROK 1: Przy włączonym urządzeniu i uchwycie w normalnym położeniu roboczym obracaj powoli pokrętko regulacji szczotki w prawo, aż włączy się czerwona kontrolka.

KROK 2: Obracaj pokrętko regulacji szczotki powoli w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aż czerwona kontrolka zgaśnie.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- 1) Remove the bag housing by releasing the two hooks, lift off the vacuum head, turn the bag housing upside down and insert the 4 wheels making sure they are all locked in tightly and open all around.
- 2) Release the cord completely before using the vacuum. After use, wind the cord, take off the suction hose in order to hermetically seal the dust inside the machine. Turn out the wand clip and install wand and nozzle.
- 3) Insert the cuff of the hose in the connector by opening the small door.
- 4) Lower the locking latch on the cuff.
- 5) Insert the hard floor tool.

6) To use the power nozzle:

- a) Assemble the electrified hose (optional) on the machine same as suction hose,
- b) Insert the telescopic wand to the swivel connector of the power nozzle,
- d) Extend the telescopic wand, by leaving the cord a bit loose.

OPERATING INSTRUCTIONS

- 7) Turn on the main switch
- 8) Operate the machine: one hand should be placed on the handle of the hose (or accessories) and the other hand should pull the hose to have the machine follow behind you.
- 9) To operate the power nozzle or the Eco Spreader:
 - a: depress the foot pedal on the power nozzle
 - b: tilt the handle to the working position, then turn on the main switch located on the handle of the hose

BRUSH HEIGHTADJUSTMENT
10) If the overload is excessive the circuitry will shut off the brush motor and the red light will stay on until the problem is corrected

STEP 1: With machine on and handle in normal operating position, slowly rotate brush adjustment knob clockwise until red light turns on.

STEP 2: Turn brush adjustment knob slowly counter clockwise until red light turns off.



UWAGA: Jeśli podczas odkurzania czerwona kontrola włącza się i gaśnie nieregularnie, jest to normalne. Jeśli czerwona kontrolka świeci cały czas, obróć pokrętkę jak opisano w KROKU 2.

W przypadku dywanów frędzlowych używaj urządzenia od środka do zewnątrz. W przypadku dywanów jednokolorowych, których sploty mają tendencję do formowania linii, lepiej jest podążać w kierunku materiału, aby uzyskać jednolity wygląd powierzchni.

OSPRZĘT

- A. Wąż elastyczny z końcówkami łączącymi
- B. Wąż z zasilaniem z uchwytem
- C. Metalowa rura teleskopowa
- D. Plastikowa rura teleskopowa
- E. Kolanko rury z regulacją powietrza
- F. Narzędzie teleskopowe do szczelin
- G. Szczotka do czyszczenia kaloryferów
- H. Narzędzie do tapicerci
- I. Obrótowa, okrągła szczotka do odkurzania
- L. Końcówka uniwersalna z kołami M28R
- M. Końcówka ze szczotką i filcem M28F do delikatnych i drewnianych powierzchni twardych
- N. Filtr Hepa
- O. Filtr z węglem aktywowanym
- P. Środek Eco dry LS 500 "Spotter"
- Q. Pudełko 6 worków pap. +2 filtry wylotowe HF6
- R. Pudełko śr. Eco Dry I ,D 600
- S. Pasek 10 odświeżaczy powietrza
- T. Torba na akcesoria

* Zapytaj sprzedawcę, które akcesoria są standardowe.

12) Aby użyć dostępnych akcesoriów, otwórz pokrywę kratki we wskazany sposób.

13) Aby użyć małej szczotki do szczelin, komputerów, kaloryferów, itp. zamontuj ją na końcu teleskopowego narzędzia do szczelin (nie dostępne w wersji "Pro")

NOTE: If the red light goes on and off intermittently while vacuuming, this is correct. If the red light stays on all the time, turn the knob as STEP 2.

In case of fringed carpets the machine must be used from the centre to the outside. With one colour carpet or those whose weaves have tendency to form lines, it's better to follow the direction of the material to get a consistent surface appearance.

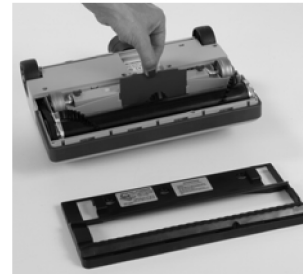
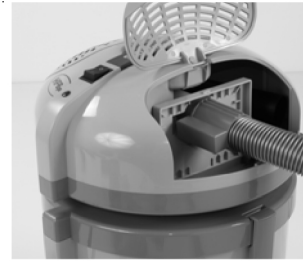
ACCESSORIES

- A. Flexible hose with cuffs
- B. Power hose with handle
- C. Metal telescopic wand
- D. Plastic telescopic wand
- E. Tube bend with air control
- F. Telescopic crevice tool
- G. Radiator cleaning brush
- H. Upholstery tool
- I. Rotating round dusting brush
- L. Universal nozzle with wheels M28R
- M. Nozzle with bristle and felt M28F for delicate and wooden hardfloor surfaces
- N. Hepa filter
- O. Carbon active filter
- P. Eco dry LS 500 "Spotter"
- Q. Box of 6 paper bags+2exhaust filter HF6
- R. Box of Eco Dry LD 600
- S. Strip of 10 air freshener
- T. Accessory bag

* Ask to your dealer which are the standard accessories.

12) To use the accessories on board, open the grill cover as indicated.

13) To use the small brush for crevices, computer, radiators, etc. assemble it on the tip of the telescopic crevice tool (not available in "Pro" version)



14) Aby przekształcić urządzenie HF6 w dmuchawę, należy otworzyć pokrywę kratki, zdjęć wewnętrzny uchwyt na mikrofiltry i wyjąć mikrofiltr.

15) Włożyć wąż i obrócić, upewniając się, że otwór ssania jest otwarty dzięki zatraskowi drzwiczek. Urządzenie jest gotowe do funkcji nadmuchu.

W tym samym czasie można również używać funkcji ssania i nadmuchiwania przy użyciu opcjonalnego węża.

LINDHAUS

środek do prania chemicznego

LINDHAUS SPOTTER

Usuwanie plam

SYSTEM PRANIA CHEMICZNEGO

Idealny do dezynfekcji dywanów i wykładzin przy minimalnym wysiłku i bez ryzyka. Możesz go używać jako szczotki elektrycznej, podłączając do dowolnego urządzenia Lindhaus.

A. Odłącz odkurzacz

B. Wymontuj płytę podstawy szczotki.

C. Zamontuj „CZERWONY” konwerter”

D. Wymontuj wąż ssania.

E. W przypadku plam lub miejsc intensywnego chodzenia po wykładzinach, należy najpierw użyć środka spotter/aktywator firmy Lindhaus.

F. Rozprowadź środek Lindhaus do prania chemicznego dywanów 1 Kg na 15 m²

G. Używając urządzenia Elpro przekształconego w system DCS przejeźdź po wykładzinie tak jak podczas odkurzania. To rozprowadzi środek równomiernie, aby wnikał w dywan.

H. Zaczekaj, aż dywan będzie całkowicie suchy (zwykle 30 min., dłużej, jeśli jest bardzo wilgotny) Wymontuj konwerter, załóż wąż i odkurz rozprowadzony środek.

14) To transform HF6 into a blower device, open the grill cover, take off the inner microfilter holder grill and take off the microfilter itself.

15) Insert the hose and swivel, make sure that the suction port door is open, held by the door latch above the door, the machine is ready to use the blowing feature.

You may also use the suction and blowing action at the same time with an optional hose.

LINDHAUS

Dry **cleaning** compound

LINDHAUS SPOTTER

Stain away

DRY CLEANING SYSTEM

Is the perfect solution to sanitize carpets and rugs with minimum effort and no risk. You can use it as a power head by attaching it to any Lindhaus machine.

A. Unplug your vacuum

B. Remove the brush shoe plate.

C. Install the "RED converter"

D. Remove the suction hose.

E. For stains or high traffic areas on carpets, use the Lindhaus spotter /activator first

F. Sprinkle the Lindhaus Dry carpet compound 1 Kg every 15 m² – (2 pounds per 150 square feet) approx.

G. Using Hpro converted to DCS go over the carpet as you would when vacuuming. This evenly distributes and penetrates the product into your carpet.

H. Wait until the carpet is completely dry (usually 30 min.- longer if very humid) Remove the converter, install the hose and vacuum the compound

UŻYWAJ URZĄDZENIA HF6 DO OCZYSZCZANIA POWIETRZA!

Odłącz wąż ssania i zablokuj wlot za pomocą zatrzasku, aby był otwarty. Włóż nowy worek papierowy i filtr HEPA i ustaw najniższą moc.

OSTROŻNIE! ZAWSZE ODŁĄCZAJ PRZEWÓD ZASILANIA PRZED WYKONANIEM KONSERWACJI.

WAŻNE INFORMACJE

Zabezpieczenie termiczne silnika odkurzacza.

Silnik odkurzacza wyposażony jest w zabezpieczenie termiczne. Jeśli odkurzacz zostanie przeciążony poprzez odkurzanie z pełnym workiem lub odkurzanie z bardzo brudnymi filtrami, lub jeśli odkurzacz zatka się, zabezpieczenie termiczne ochroni silnik przed przegrzaniem poprzez automatyczne wyłączenie silnika. W tym przypadku wyłącz urządzenie, odłącz wtyczkę i sprawdź worek, sprawdź filtry i sprawdź również oznaki zatkania. Po rozwiązaniu problemu można wznowić korzystanie z urządzenia, gdy zabezpieczenie termiczne się zresetuje (ok. 30-40 minut).

KONSERWACJA

WYMIANA PAPIEROWEGO WORKA FILTRACYJNEGO

19) Zwolnij dwa boczne zaczepy na korpusie i zdejmij głowicę odkurzacza.

20) Odłącz podwójny filtracyjny worek papierowy od rury napelniającej i zamknij zabezpieczenie na worku. Aby prawidłowo założyć nowy worek na kurz, dokładnie przestrzegaj instrukcji na worku.

21) Co trzy wymiany worka lub jeśli filtr ochrony silnika wygląda na brudny, umyj go lub wymień obracając uchwyt przeciwnie do ruchu wskazówek zegara. W przypadku mycia całkowicie wysusz przed ponownym założeniem. Nigdy nie używaj urządzenia bez oryginalnego worka pap. Lindhaus.



USE HF6 AS AN AIR PURIFIER!

Remove the suction hose and keep open the small port by using the locking latch. Insert a new paper bag and the Hepa Filter and regulate at minimum power.

CAUTION! ALWAYS DISCONNECT THE POWER CORD BEFORE PERFORMING ANY MACHINE MAINTENANCE.

IMPORTANT

Thermal vacuum motor protector.

The vacuum motor is equipped with a safety thermal protector. Should the vacuum become overloaded by vacuuming with the bag full, or vacuuming with very dirty filters, or if the vacuum should have a clog, the thermal protector will protect the motor from overheating by shutting the motor down automatically. In this case, switch off the vacuum, disconnect the plug and check the bag, check the filters and also check for signs of clogging. After the problem is corrected you may resume vacuuming after the thermal protector resets itself (approximately 30-40 minutes).

MAINTENANCE

CHANGING THE PAPER FILTER BAG

19) Release the two side hooks on the main body and remove the vacuum head.

20) Take out the double filter paper bag from the fill tube and close the dust trap on the bag. For correct insertion of the new dust bag, carefully follow the instructions on the bag.

21) Every three bag changes or if the motor protect filter looks dirty, wash it or change it by rotating the holder counter clockwise, if you choose to wash it make sure it is completely dried before replacing.

Never operate the machine without the original Lindhaus paper bag.

WYMIANA ELEKTROSTATYCZNEGO FILTRA WYLOTOWEGO

22) Elektrostatyczny filtr wylotowy wychwytuje wszelkie cząsteczki, które mogą wydostać się z worka filtracyjnego, filtra wlotowego próżniowego lub dolnego filtra silnika. Elektrostatyczny filtr wylotowy znajduje się tuż pod uchwytem do noszenia.

Wymieniaj filtr co trzy wymiany worka (częściej w przypadku sprzątania silnych zabrudzeń). Aby wymienić filtr elektrostatyczny:

- Naciśnij zatrzask na górnej części zewnętrznej kratki filtra i zdejmij ją.
- Wyjąć filtr z osady filtra i włóż nowy filtr na jego miejsce.
- Założ ponownie pokrywę filtra.

Nigdy nie uruchamiaj urządzenia bez zainstalowanego elektrostatycznego filtra wylotowego Lindhaus.

FILTR HEPA

23) Urządzenie Lindhaus HF6 można wyposażać w specjalny filtr do używania w placówkach służby zdrowia, który zapewnia filtrację o wydajności 99,97% przy 0,3 mikrona. Jeśli worek filtrujący ulegnie pęknięciu, należy również wymienić filtr Hepa. Filtr Hepa należy wymieniać maksymalnie co 6 wymian worka filtracyjnego.

FILTR Z WĘGLEM AKTYWOWANYM

Jeśli urządzenie Lindhaus jest używane w miejscach o silnych zapachach lub zadymionych (bar, restauracja itp.), może być wyposażone w specjalny filtr węglowy/mikrofiltr, który skutecznie pochłania nieprzyjemne zapachy. Jeśli worek filtrujący ulegnie pęknięciu, należy również wymienić filtr z węglem aktywowanym. Filtr z węglem aktywowanym należy wymieniać maksymalnie co 6 wymian worka filtracyjnego.

CHANGING THE ELECTROSTATIC EXHAUST FILTER

22) The electrostatic exhaust filter catches any particles that may escape from the filter bag, vacuum inlet filter, or lower motor filter. The electrostatic exhaust filter is located just below the carrying handle.

Replace the filter every three times that the bag is changed (more often in very dusty applications). To replace the Electrostatic Filter:

- Depress the latch on the top of the external filter grill and remove it.
- Remove the Filter from the filter holder and insert a new filter in its space.
- Snap the Filter Cover back into place.

Never operate the machine without the original Lindhaus Electrostatic Exhaust Filter in place.

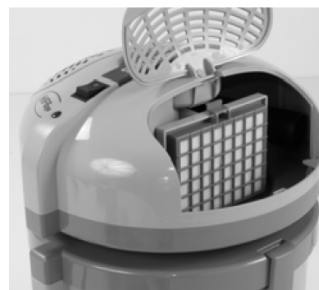
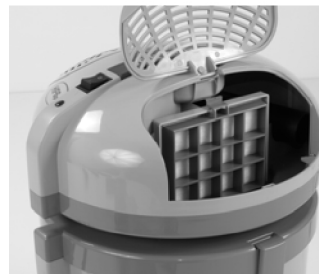
HEPA FILTER

23) Your Lindhaus HF6 can be equipped with a special filter for healthcare environments which ensures 99.97% efficiency filtration at 0.3 micron.

In case the filter bag should break, the Hepa filter needs also to be replaced. Change the Hepa filter max. every 6 filter bags.

CARBON ACTIVE FILTER

If your Lindhaus machine is used in odorous or smoky areas (bar, restaurant, etc.) it can be equipped with a special carbon active filter/microfilter which absorbs effectively the offensive odors. In case the filter bag should break, the Carbon Active Filter needs also to be replaced. Change the Carbon Active Filter max every 6 filter bag.





WYMIANA SZCZOTKI

- Wymiana szczotki nie jest trudna, ale być może chcesz, aby twój serwis wymienił ją podczas kontroli innych elementów pod kątem zużycia.
- Obracaj wszystkie czerwone zaciski, aż będą równoległe do wałka.
- Obracaj dolną pokrywę, aż do zdjęcia z przednich haków
- Obracaj wałek szczotkowy równoległe względem podstawy
- Przytrzymaj kółko jedną ręką i wysuń wałek ze wspornika napędu
- Zachowaj boczny wspornik wałka, aby założyć nowy wałek szczotkowy.
- W razie potrzeby wymień oba wsporniki szczotki z łożyskami.
- Zamontuj nową szczotkę, postępując w odwrotnej kolejności.

CHANGING THE BRUSH

- Changing the brush is not difficult but you may want your dealer to replace it while inspecting other components for wear.
- Rotate all the red clips until they are parallel to the roller
- Rotate the bottom cover until it's removed from the front hooks
- Rotate the brush roller in parallel way from the base
- Hold the pulley with one hand and slide out the roller from the transmission support
- Keep the side brush support for the new brush roller.
- When necessary replace both the brush supports with bearings.
- Assemble the new brush following in reverse order the above instructions.

SPECYFIKACJE KORPUS SSANIA

- Napięcie (zob. tabliczkę znamionową na urządzeniu)
- Moc wejściowa 750 W (USA 1200 W)
- Wirnik zmontowany na dwóch łożyskach kulkowych
- Podwójna izolacja
- Korpus ssący z tworzywa termoplastycznego, odporny na wstrząsy, o wysokiej odporności, antystatyczny
- Ciśnienie akustyczne db(A) 69
- Wibracja ogółem <2,5 m/s²

SZCZOTKAELEKTRYCZNA PB12e (12")

- Napięcie takie samo, jak korpusu ssanego
- Moc wejściowa 150 W
- Komutator karbowany
- Wirnik zmontowany na dwóch łożyskach kulkowych
- Elektroniczna kontrola przeciążenia
- Regulacja wysokości szczotki 1-5-10 mm
- Szerokość: 300 mm - 380 mm

DEKLARACJA ZGODNOŚCI



Zgodność z poniższymi normami:
EN 60335-1: 2002 +A11: 2004 + A1: 2004 + A12: 2006 + A2:2006 + A13: 2008 + A14: 2010 +A15: 2011
EN 60335-2-2: 2010; EN 62233: 2008
EMC EN 55014-1:2006
EN 61000-3-2:2006
EN 61000-3-3:1995+A1: 2001 + A2: 2005; EN 61000-4-2:1995 + A1:1998 + A2:2001;
EN61000-4-3+A1:1998+A2:2001
EN61000-4-4:1995+A1:2001 + A2:2001
EN61000-4-5:1995+A1:2001
EN61000-4-6:1996+A1:2001
EN61000-4-11:1994+A1:2001
Dyrektywy odniesienia:
Dyrektywa NN 2006/95/WE; 2002/95 WE (ROHS)

SPECIFICATIONS SUCTION BODY

- Voltage (see data plate on the machine)
- Input power 750 W (U.S.A. 1200W)
- Rotor assembled on two ball bearings
- Double insulation
- Suction body made of thermoplastic material, shockproof, high resistance, antistatic
- Sound Pressure db(A) 69
- Vibration total value 2,5 m/s²

POWER HEAD PB12e (12")

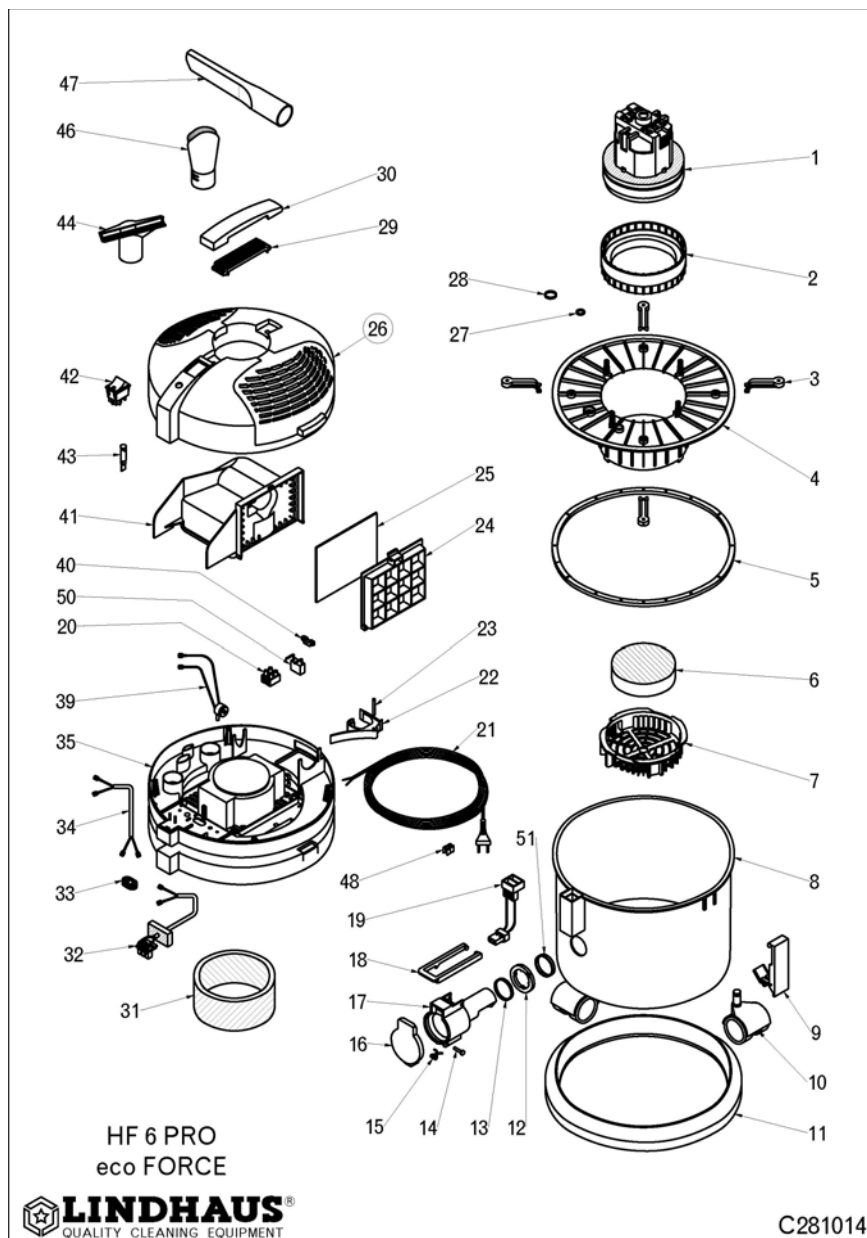
- Voltage same as the suction body
- Input power 150 W
- Notched commutator
- Rotor assembled on two ball bearings
- Electronic overload control
- Brush height adjustment 1 ψ 10 mm
- Width: 12" (300mm) - 15"(380mm)

DECLARATION OF CONFORMITY



In conformity with the following standards:
EN 60335-1: 2002 + A11: 2004 + A1: 2004 + A12: 2006 + A2:2006 + A13: 2008 + A14: 2010 + A15: 2011
EN 60335-2-2: 2010; EN 62233: 2008
EMC EN 55014-1:2006
EN 61000-3-2:2006
EN 61000-3-3:1995+A1: 2001 + A2: 2005; EN 61000-4-2:1995 + A1:1998 + A2:2001;
EN61000-4-3+A1:1998+A2:2001
EN61000-4-4:1995+A1:2001+A2:2001
EN61000-4-5:1995+A1:2001
EN61000-4-6:1996+A1:2001
EN61000-4-11:1994+A1:2001
Directives of reference:
L.V.D 2006/95/EC; 2002/95 CE (ROHS)

HF6 pro eco FORCE



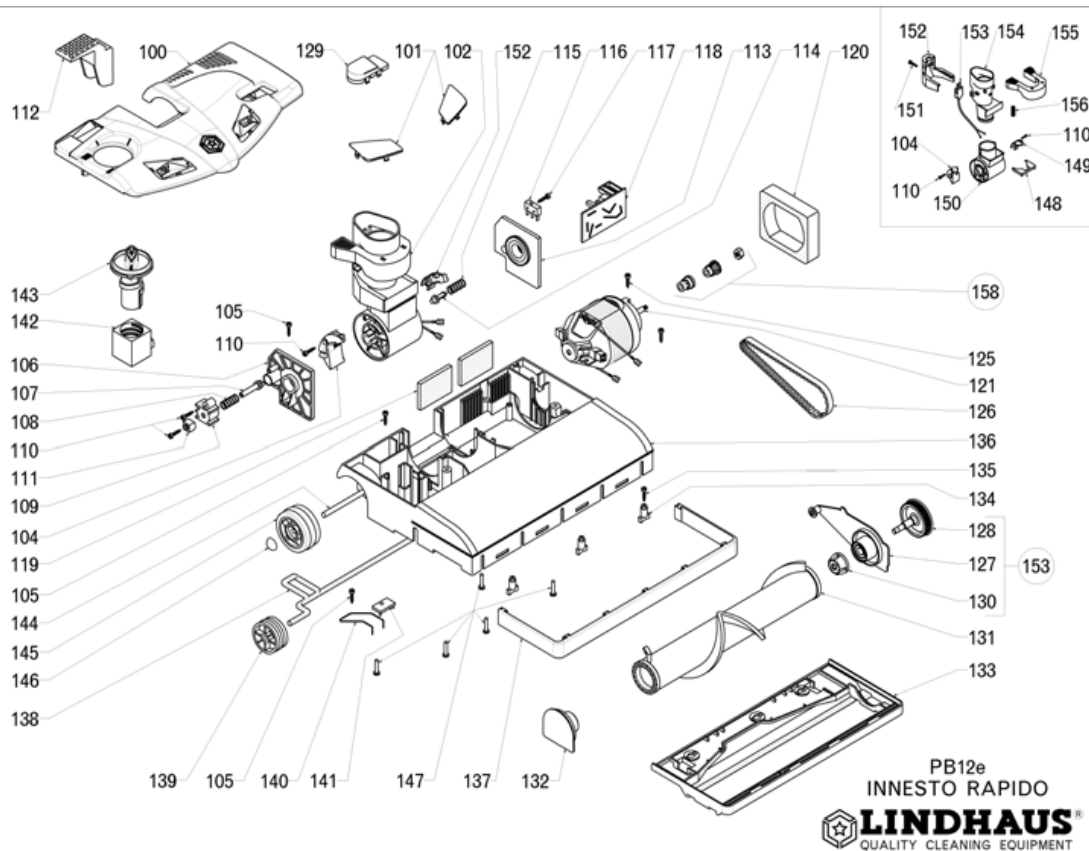
LISTA CZĘŚCI ZAMIENNYCH

CZĘŚĆ	OPIS	CZĘŚĆ	OPIS
HF 1	Silnik ssania R36 APSS V.100/55 - 120/60 - 240/50	HF 22	Zacisk rury
HF 2	Uszczelka silnika ssania	HF 23	Pin zacisku
HF 3	Zacisk silnika	HF 25	Mikrofiltr HF6 opak.5 szt.
HF 4	Wspornik silnika	HF 26	Pokrywa górna z kratkami
HF 5	Uszczelka	HF 27	O-ring 20x31
HF 6	Filtr ochronny silnika	HF 28	O-ring 20x50
HF 7	Obudowa filtra	HF 29	Uchwyt dolny
HF 8	Obudowa worka	HF 30	Uchwyt
HF 9	Zestaw haka bocznego (tylko Hepa)	HF 31	Filtr
HF 10	Zestaw 4 kół	HF 32	Górny zestaw połączeniowy
HF 11	Zderzak	HF 33	Odciążenie kabla
HF 12	Pierścień złącza	HF 34	Kabel silnika ssania
HF 13	O-ring 31x 43	HF 35	Obudowa wewnętrzna
HF 14	Pin	HF 39	Czujnik podciśnienia
HF 15	Sprężyna	HF 40	Zacisk kabla
HF 16	Pokrywa kołnierza	HF 41	Przełożnik
HF 17	Złącze	HF 42	Przełącznik główny
HF 18	Mostek blokujący kołnierz	HF 44	Narzędzie do tapicerki
HF 19	Dolny zestaw połączeniowy (tylko Hepa)	HF 46	Obrot. okr. szczotka do odkurz.
HF 20	Blok zacisków 16A 2 poz.	HF 47	Narzędzie do szczelin
HF 21	Kabel 2x1 wtyczka Schuko	HF 47	Narzędzie do szczelin (Pro)
HF 21	Kabel 2x1 wtyczka brytyjska	HF 48	Zacisk kabla
HF 21	Kabel 2x1 - wtyczka australijska	HF 50	Kondensator tylko do V.230
HF 21	Kabel 2x18 AWG wtyczka USA	HF 51	Pierścień

SPARE PARTS LIST

PART	DESCRIPTION	PART	DESCRIPTION
HF 1	Vacuum motor R36 APSS V.100/55 - 120/60 - 240/50	HF 22	Wand clip
HF 2	Vacuum motor gasket	HF 23	Clip pin
HF 3	Motor clamp	HF 25	Microfilter HF6 wrap.5 pcs.
HF 4	Motor support	HF 26	Top cover with grills
HF 5	Gasket	HF 27	O-ring 20x31
HF 6	Motor protection Filter	HF 28	O-ring 20x50
HF 7	Filter housing	HF 29	Lower handle
HF 8	Bag housing	HF 30	Handle
HF 9	Kit side hook (only Hepa)	HF 31	Filter
HF 10	Kit of 4 wheels	HF 32	Upper connection kit
HF 11	Bumper	HF 33	Strain relief
HF 12	Connector ring	HF 34	Vacuum motor cord
HF 13	O-ring 31x 43	HF 35	Inner housing
HF 14	Pin	HF 39	Vacuum sensor
HF 15	Spring	HF 40	Cord clamp
HF 16	Collar cover	HF 41	Conveyer
HF 17	Connector	HF 42	Main switch
HF 18	Collar blocking bridge	HF 44	Upholstery tool
HF 19	Lower connections kit (only Hepa)	HF 46	Rotating round dusting brush
HF 20	Terminal block 16A 2 pos.	HF 47	Crevice tool
HF 21	Cord 2x1 Schuko plug	HF 47	Crevice tool (Pro)
HF 21	Cord 2x1 British plug	HF 48	Cord clip
HF 21	Cord 2x1 Australian plug	HF 50	Condenser only for V.230
HF 21	Cord 2x18 AWG USA plug	HF 51	Ring

Układ elektron. PB 12 / PB 12 electronic



B030215

CZEŚĆ	OPIS	CZEŚĆ	OPIS
PB 100	Oślna silnika	PB 131	Walek szczotkowy (12" - 14")
PB 101	Zestaw osłon diod LED	PB 132	Wspornik szczotki z łożyskiem
PB 102	Komplet złącza PB12 - PB14	PB 133	Płyta podstawy szczotki (12"- 14")
PB 104	Pin złącza wsuwania nowej obudowy	PB 134	Czerwony zacisk płyty podstawy
PB 105	Śruba 3,9 × 13 (opak. 20 szt.)	PB 135	Śruba 3,5 x 9,5 TG (opak. 20 szt.)
PB 106	Wspornik prawego złącza	PB 136	Szczotka - korpus główny (12" - 14")
PB 107	Trzpień zwalniania uchwytu	PB 137	Zderzak(12" - 14")
PB 108	Zwolnienie trzpienia sprężyn.	PB 138	Oś przednia
PB 109	Tuleja	PB 139	Przednie koło guma/nylon
PB 110	Śruba 2,9 × 16 (opak. 20 szt.)	PB 140	Sprężyna
PB 111	Ślizg	PB 141	Płytką ogranicznika sprężyny
PB 112	Pedał	PB 142	Regulator szczotki
PB 113	Wspornik lewego złącza	PB 143	Pokręto regulacyjne
PB 114	Pin aktywatora przełącznika	PB 144	Oś tylna
PB 115	Sprężyna	PB 145	Tylne koło guma/nylon
PB 116	Mikroprzełącznik	PB 146	Uchwyt koła (opak. 20 szt.)
PB 117	Śruba 2,2 x 16	PB 147	Śruba 3,5 × 19 (opak. 20 szt.)
PB 118	Płytką obwodów drukowanych	PB 149	Ślizg lewego kołka złącza obrotowego
PB 119	Filtr	PB 150	Obudowa złącza obrotowego
PB 120	Filtr silnika	PB 151	Śruba 3.5x16 opak. 20 szt.
PB 121	Silnik szczotki (240/-120)	PB 152	Obsada wtyczki
PB 125	Śruba 3,9 x 16	PB 153	Kabel (połączenie z pedałem)
PB 126	Pasek rozrządu 6 (12" - 14")	PB 154	Złącze górne
PB 127	Wspornik napędu z łożyskami	PB 155	Złącze pedału
PB 128	Koło pasowe	PB 156	Sprężyna pedału
PB 129	Soczewka	PB 157	Zestaw płytek LED (3 szt.)
PB 130	Złącze napędu	PB 158	Zestaw wałka zębatego

PART.	DESCRIPTION	PART.	DESCRIPTION
PB 100	Motor cover	PB 131	Brush roller (12" - 14")
PB 101	Led covers kit	PB 132	Brush support w/bearing
PB 102	Joint complete PB12 - PB14	PB 133	Brush shoe plate (12" - 14")
PB 104	Joint pin slide for new cover	PB 134	Red clip shoe plate (pk. 20pcs.)
PB 105	Screw 3.9 x 13 (pk. 20pcs.)	PB 135	Screw 3.5 x 9.5 TG (pk. 20pcs.)
PB 106	Support right joint	PB 136	Body main brush (12" - 14")
PB 107	Plunger handle release	PB 137	Bumper (12" - 14")
PB 108	Spring dowel release	PB 138	Front axle
PB 109	Bushing	PB 139	Front wheel Nylon - Rubber
PB 110	Screw 2.9 x 16 (pk. 20pcs.)	PB 140	Spring
PB 111	Slide	PB 141	Spring stop plate
PB 112	Foot pedal	PB 142	Brush adjuster
PB 113	Support left joint	PB 143	Adjusting knob
PB 114	Switch activator pin	PB 144	Rear axle
PB 115	Spring	PB 145	Rear wheel Nylon - Rubber
PB 116	Microswitch	PB 146	Wheel retainer (pk. 20pcs.)
PB 117	Screw 2.2 x 16	PB 147	Screw 3.5 x 19 (pk. 20pcs.)
PB 118	Circuit board	PB 149	Swivel Joint left pin slide
PB 119	Filter	PB 150	Housing swivel joint
PB 120	Motor filter	PB 151	Screw 3,5x16 (pk. 20pcs.)
PB 121	Brush motor V.240-120	PB 152	Plug holder
PB 125	Screw 3.9 x 16	PB 153	Cord (joint w. pedal)
PB 126	Timing belt 6 (12" - 14")	PB 154	Top joint
PB 127	Transmission support w/bearings	PB 155	Joint pedal
PB 128	Pulley	PB 156	Spring pedal
PB 129	Lens	PB 157	LED boards kit (3pcs)
PB 130	Transmission Joint	PB 158	Pinion kit

Ograniczona gwarancja Lindhaus

Firma Lindhaus gwarantuje tylko pierwszemu nabywcy ("Kupującemu"), że każdy nowy odkurzacz będzie w momencie dostawy wolny od wad materiałowych i wykonawczych. Odpowiedzialność firmy Lindhaus jest ograniczona do naprawy lub wymiany części według uznania firmy Lindhaus i/lub autoryzowanych centrów serwisowych, z transportem opłaconym z góry (na koszt nabywcy). Ograniczona gwarancja Lindhaus jest bezwzględnie nieważna, chyba że urządzenie zostało zakupione od autoryzowanego dealera Lindhaus. Karta rejestracyjna gwarancyjna musi być wypełniona i odesłana natychmiast po dokonaniu zakupu. Obowiązują szczególne ograniczenia i wyłączenia. Niniejsza ograniczona gwarancja wygasa po upływie trzech lat od daty zakupu przez kupującego.

Urządzenia firmy Lindhaus używane w zastosowaniach komercyjnych są objęte dwuletnią ograniczoną gwarancją.

ELEMENTY NIEOBJĘTE GWARANCJĄ OBEJMUJĄ MIĘDZY INNYMI

- Szkód powstałych w wyniku wypadków, nadużyć, niewłaściwego użycia lub zdarzeń losowych (powodzi, uderzeń pioruna, itp.) uszkodzeń w transporcie, urządzeń wypożyczonych
- Awarii z powodu braku odpowiedniej konserwacji lub dbałości
- Stosunkowo niewielkich regulacji, takich jak dokręcanie wkrętów lub śrub itp. nie związane z wymianą części.
- Naprawy lub zmiany dokonywane przez organizację inną niż producent lub autoryzowane centrum serwisowe Lindhaus.
- Normalne przedmioty zużywające się: uchwyty, koła, włosie szczotek, dysze, węże, torby papierowe, filtry, sznurki, szczotki węglowe nie mogą być uważane za wadę wykonania lub materiału.

Niniejsza gwarancja obejmuje wszelkie wady wykonania i materiałowe w okresie gwarancji. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych w wyniku niewłaściwego użytkowania, nadużywania lub zaniedbania produktu lub części wymagających wymiany w wyniku normalnego zużycia i użytkowania.

Ewentualna wymiana silników objętych gwarancją będzie miała miejsce tylko w przypadku usterki produkcyjnej (wymaga to sprawdzenia przez autoryzowane punkty serwisowe firmy Lindhaus). Jeśli po sprawdzeniu zwróconej maszyny lub jakiegokolwiek jej części firma Lindhaus stwierdzi, że wada nie jest objęta gwarancją, wszystkie koszty poniesione przez firmę Lindhaus w związku z wymianą lub naprawą urządzenia lub jego części będą obciążać nabywcę. Wszelkie części zwrócone firmie Lindhaus w celu wymiany stają się własnością firmy Lindhaus. Firma Lindhaus w żadnym wypadku nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek pośrednie, szczególne, przypadkowe, wtórne ani inne szkody, w tym między innymi za uszkodzenie lub utratę mienia lub urządzeń, utracone przychody lub zyski, reklamacje klientów, szkody dla wartości firmy lub reputacji biznesowej wynikające bezpośrednio lub pośrednio ze sprzedaży, obsługi lub użytkowania odkurzacza lub z jakiegokolwiek innych związanych z tym kosztów, a firma Lindhaus nie będzie ponosić odpowiedzialności wobec kupującego z tytułu żadnych roszczeń, szkód, urazów, procesów sądowych ani powodów do wniesienia powództwa z tytułu zaniedbania lub odpowiedzialności ścisłej. Firma Lindhaus nie udziela żadnej gwarancji, co do pokupności odkurzacza, ani że urządzenie to będzie nadawało się do jakiegokolwiek szczególnych celów. Ponadto firma Lindhaus nie udziela żadnych wyraźnych lub dorozumianych gwarancji z wyjątkiem ograniczonej gwarancji opisanej w niniejszym dokumencie. Ponadto żadne oświadczenie ani gwarancja, wyrażona ani dorozumiana, złożona przez jakiegokolwiek dealera, przedstawiciela handlowego lub agenta terenowego firmy Lindhaus, nie będzie wiążącą dla firmy Lindhaus, jeżeli nie została wyraźnie określona w niniejszym dokumencie. Oryginalne części zamienne firmy Lindhaus są wolne od wad materiałowych i produkcyjnych przez okres 90 dni od daty "montażu" i podlegają pod każdym względem ograniczeniom i wyłączeniom niniejszej ograniczonej gwarancji.

GWARANCJA / WARRANTY

Nazwa produktu / Product name

HF6 pro eco Force HF6 pro 300 (12 ")

Numer seryjny / Serial N° _____

Data / Date: _____

Nazwisko nabywcy / Buyer name _____

Miejsce używania / Where is used _____

Handlowe / Commercial

Dom / Home

Adres / Address _____

Tel. _____

Miejscowość / City _____

Województwo / State _____

Kod pocztowy / Z.I.P. _____

Kupił Państwo produkt Lindhaus z uwagi na: / Did you purchase a Lindhaus product for:

Light weight Low sound level Wysoka jakość / High quality Gwarancję / Warranty Styl / Styling Cenę / Price

Czy instrukcja obsługi jest zrozumiała?

Was your instruction manual easy to understand?

Yes

No

Sugestie / Suggestions _____

Lindhaus Limited Warranty

Lindhaus warrants to the original purchaser only ("Buyer") that each new vacuum cleaner shall be free from defect in material and workmanship upon delivery. Lindhaus' liability is limited to repair or replacement of parts at the discretion of Lindhaus and/or the factory authorized service centres, transportation prepaid (Buyer expense). The Lindhaus Limited Warranty is absolutely **null and void** unless the appliance has been purchased from an Lindhaus Authorized Dealer. A warranty registration card is to be completed and returned immediately at the time of purchase. Specific limitations and exclusions apply. This limited warranty expires **three years** after the date of purchase by the buyer. Lindhaus equipment used in **commercial applications** has a limited warranty of **two years**.

ITEMS NOT COVERED BY WARRANTY INCLUDE, BUT ARE NOT LIMITED TO:

- Damage resulting from accidents, abuse, misuse or acts of God (lightning flood, etc.)
- Damage in transit; Rental units
- Failure due to lack of proper maintenance or care
- Relatively minor adjustments such as tightening of screws or bolts, etc. not connected with the replacement of parts.
- Repairs or alterations by an organization other than the factory or an authorized Lindhaus Service Centres.
- Normal wear and tear items: handles, wheels, bristles, nozzles, hoses, paper bags, filters, cords, carbon brushes shall not be considered a defect in workmanship or materials.

"This warranty covers all defects in workmanship and material for the warranty period. The warranty does not cover any damage resulting from any misuse, abuse or neglect of the product or any parts needing replacement due to normal wear and usage."

The eventual substitution of the motors under warranty will therefore be affected only in case of production defect (this has to be verified by the authorized Lindhaus service centres). If, after inspection of the returned machine or any part or parts, Lindhaus determines that the defect is not covered by the warranty, all expenses incurred by Lindhaus in connection with the replacement or repair of the machine or any parts thereof shall be at the buyer's responsibility. Any parts returned to Lindhaus for replacement shall become the property of Lindhaus.

In no event shall Lindhaus be liable for any indirect, special, incidental, consequential or other damages including but not limited to damage or loss of property or equipment, lost revenues or profits, claims of customers, or harm to goodwill or business reputation directly or indirectly arising from the sale, handling or use of the vacuum cleaner, or from any other costs relating thereto and Lindhaus's liability hereunder. Lindhaus shall not be liable to the buyer for any claims, damages, injuries, actions, or causes of action whatsoever based on negligence or strict liability. Lindhaus makes no warranty that its vacuum cleaner shall be merchantable or that such machine shall be fit for any particular purpose. Moreover Lindhaus makes no expressed or implied warranties except for the limited warranty set forth herein. In addition no representation or warranty, expressed or implied, made by any dealer, sales representative, or field agent of Lindhaus which is not specifically set forth herein shall be binding on Lindhaus. Genuine Lindhaus replacement parts shall be free from defects in material and workmanship for a period of 90 days after "installation" and shall be subject in all respects to the limitations and exclusions of this limited warranty.

WARRANTY REGISTRATION AND SURVEY (ONLY U.S.A.)

Machine Model: HF6 pro eco Force HF6 pro 300 (12 ")

Serial Number: _____

Buyer: Surname _____

Name _____

Address _____

Zip Code _____

Town _____

Tel. _____

Did you purchase a Lindhaus product for:

Low weight Low sound level High quality Warranty Styling Price

Where is used: Home School Contract cleaning Office Store Other _____

Was your instruction manual easy to understand?: Yes No

Suggestions: _____

PURCHASE DATE

DEALER STAMP